

Oclusivas del emberá de Piriati, Panamá

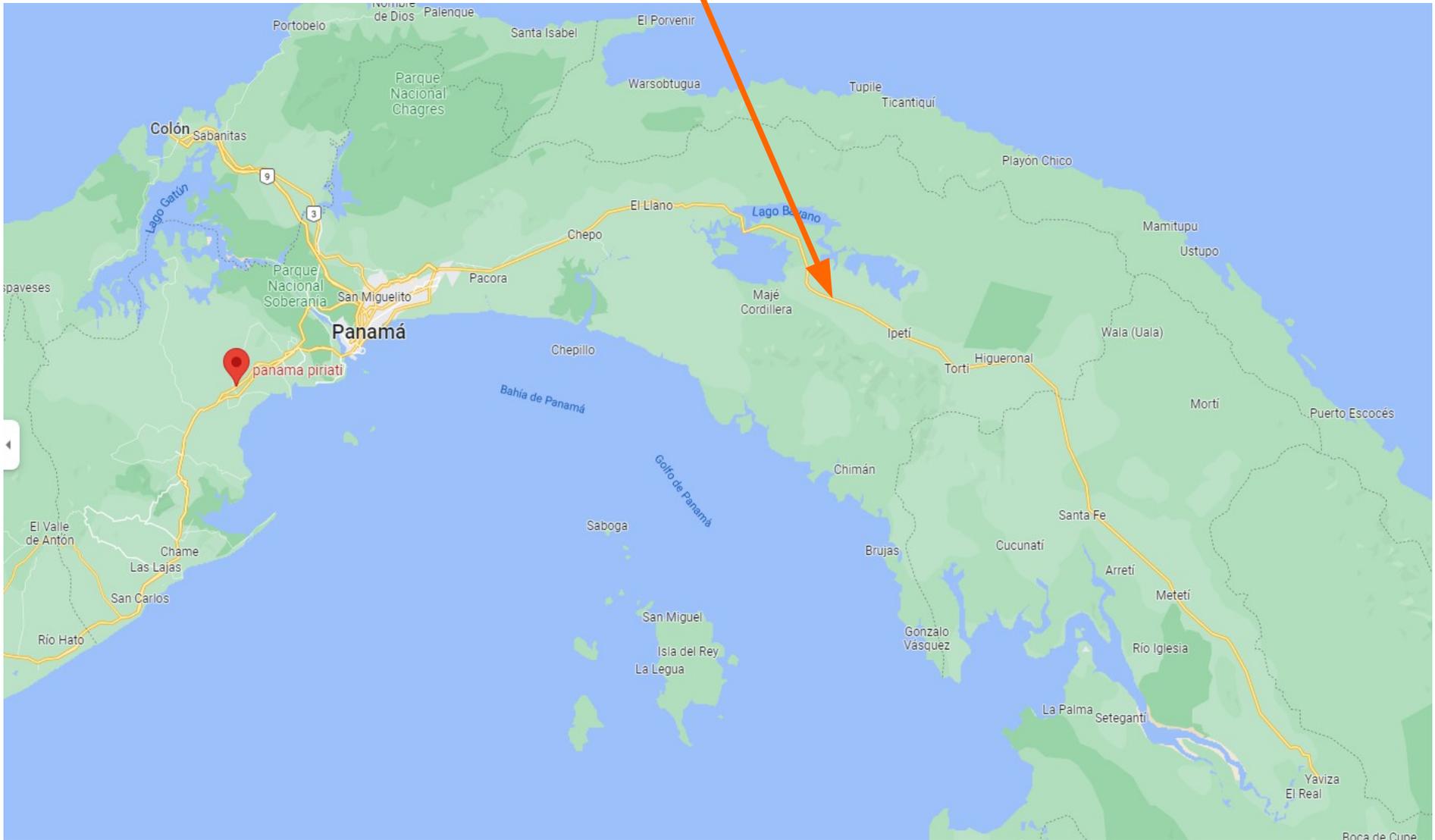
José Manuel Murillo Miranda
Universidad Nacional

Objetivo

Hacer una presentación del sistema de oclusivas perteneciente al emberá hablado en la comunidad de Piriatí, Panamá

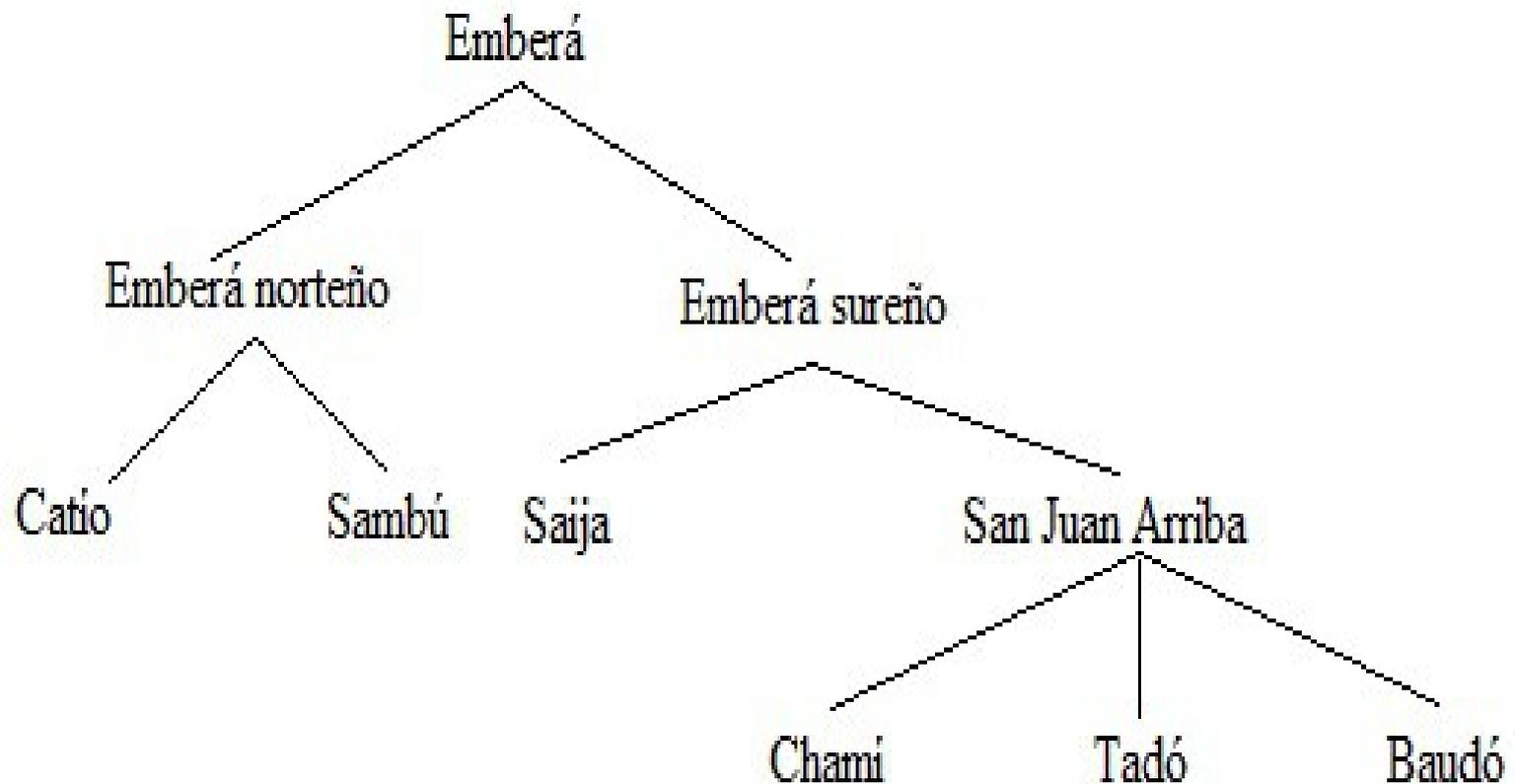
Proyecto de investigación:
Gramática de la lengua emberá.
Etapa II

Piriatí



El panorama dialectal

Mortensen, 1999: 1



El panorama dialectal

Leowen, 1960:14-15

Emberá norteño: Catío, San Jorge, Río Verde, Sambú

Emberá sureño: Chamí, Tadó, Baudó, Saija, Río Sucio

El panorama dialectal

Pardo y Aguirre, 1993: 303 (localidades)

Costa sur: Saija, Satinga, Saquianga, Naya, Cajambre, sur de Buenaventura.

Bajo Baudó: Catrú, Dubasa, ríos costeros, Purricha, Pavaja

Alto San Juan: Chamí, Tadó, alto Andágueda, suroeste antioqueño, río Garrapatas (norte del Valle).

Antioquia/Córdoba: Dabeiba, Murri, Riosucio, altos Sinú, San Jorge

Atrato: alto Atrato, Capa, Bojayá, alto Baudó, Panamá

Caracterización general

	Bilabiales	Alveolares	Velares
Oclusivas sordas aspiradas	p ^h	t ^h	k ^h
Oclusivas sordas no aspiradas	p	t	k
Oclusivas sonoras	b	d	(g)

Propuestas particulares sobre sistema oclusivo del norte

Leowen, 1960:15

	Bilabiales	Alveolares	Velares
Oclusivas sordas	p	t	k
Oclusivas sordas tensas	p'	t'	k'
Oclusivas sonoras	b	d	g

Propuestas particulares sobre sistema oclusivo del norte

Pardo y Aguirre, 1993:303

	Bilabiales	Alveolares	Velares
Oclusivas sordas aspiradas	p ^h	t ^h	k ^h
Oclusivas sonoras	b	d	g
Oclusivas sonoras inyectivas	β	d̪	

Propuestas particulares sobre sistema oclusivo del norte

Mortensen, 1999:5

	Bilabiales	Alveolares	Velares
Oclusivas sordas aspiradas	p ^h	t ^h	k ^h
Oclusivas sonoras	p	t	k
Oclusivas sonoras inyectivas	b	d	

Anotación de Mortensen

Obstruyentes sordas frecuentemente se sonorizan entre vocales y cuando se prenasalizan.

/p^hʷɪɾɯ'ka/ → [ɸʷɪɾɯ'ga] 'en círculos'

/'hẽta/ → ['hẽⁿda]

Mortensen, 1999:5

El caso de Piriati

	Bilabiales	Alveolares	Velares
Oclusivas sordas aspiradas	p	t	k
Oclusivas sonoras tensas	b	d	g
Oclusivas sonoras relajadas	$\underset{\vee}{b}$	$\underset{\vee}{d}$	

Distinciones

En contextos específicos

#_a

/p/ ≠ /t/ ≠ /k/

/pa'nũne/ 'están' ≠ /'tajda/ 'camina' ≠ /kaj/ 'quién'.

/b/ ≠ /d, ≠ /g, ≠ /b̥/:

/baga'ra/ 'guacamayo' ≠ /b̥a'rawa/ 'talanquera' ≠

/daj/ 'nosotros' ≠ /ga'radru/ 'arrugado'

Distinciones

Por pares mínimos

/p/ ≠ /t/ ≠ /k/

/poj/ 'golpear' ≠ /toj/ 'parir' ≠ /koj/ 'comer'

/b/ ≠ /b̥/

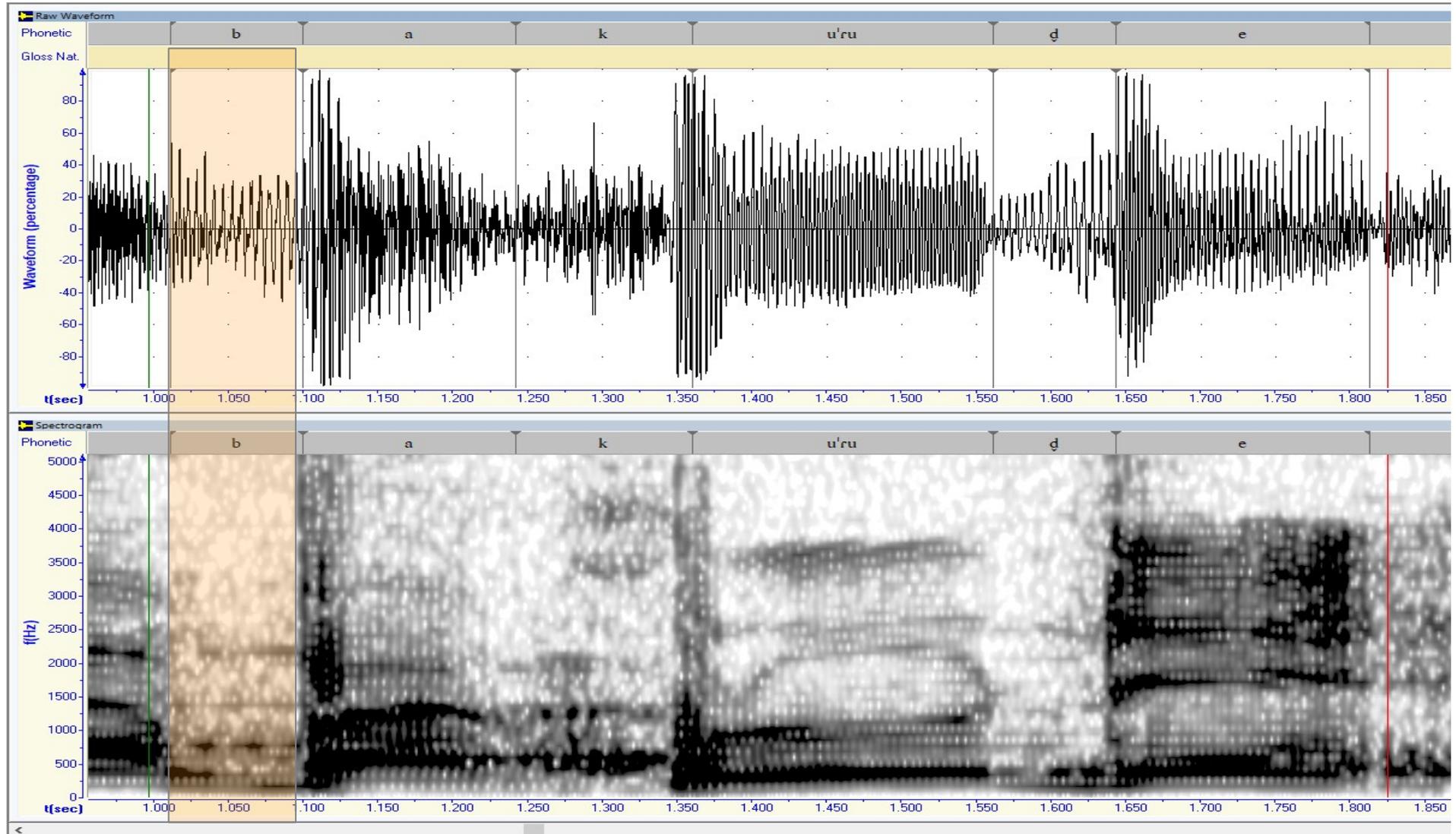
/be/ 'maíz' ≠ /b̥e/ 'dejar'

/d/ ≠ /d̥/

/de/ 'casa' ≠ /d̥e/ 'dentro'

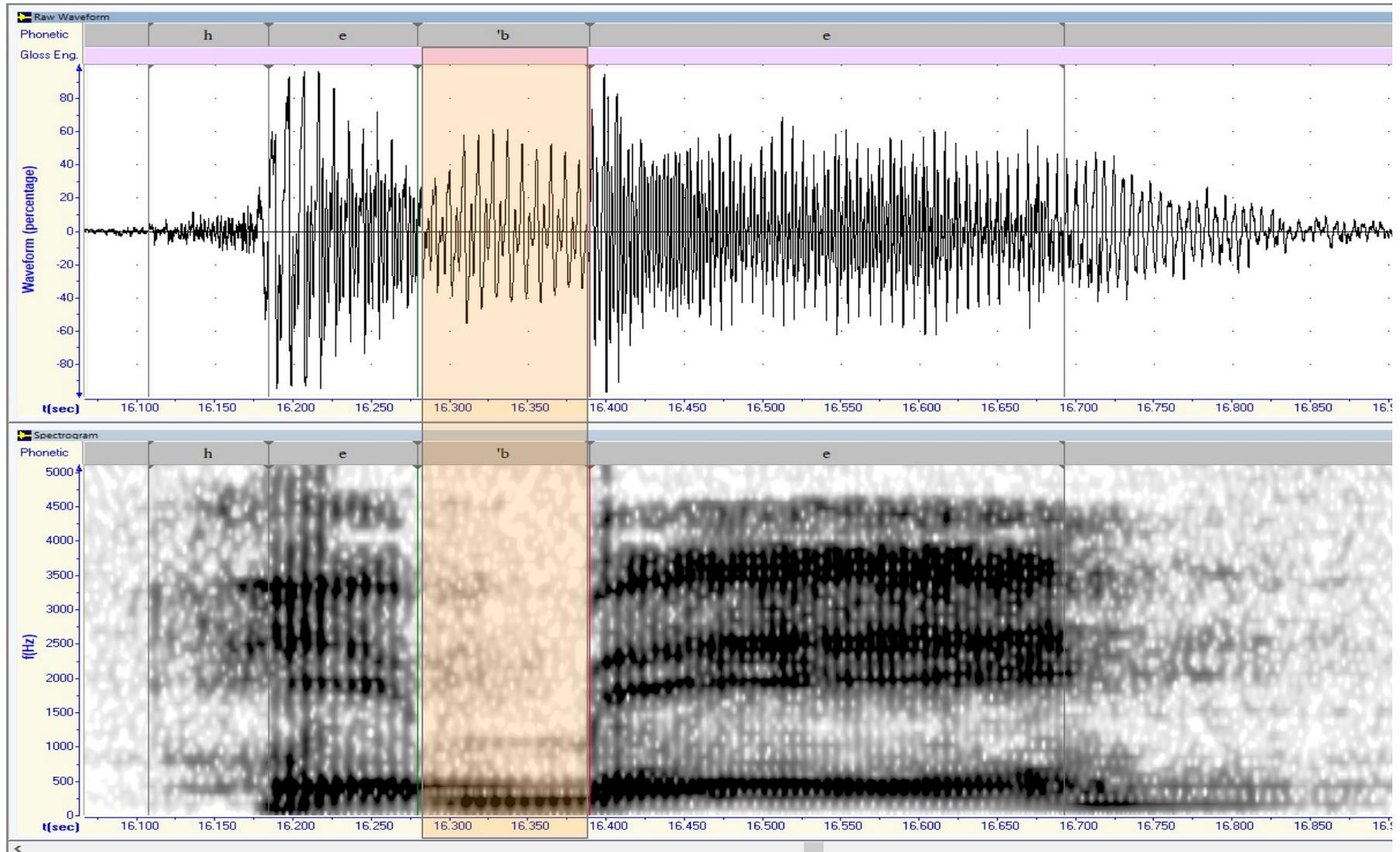
Bilabial sonora tensa

[baku'ruɖe] 'en el árbol'



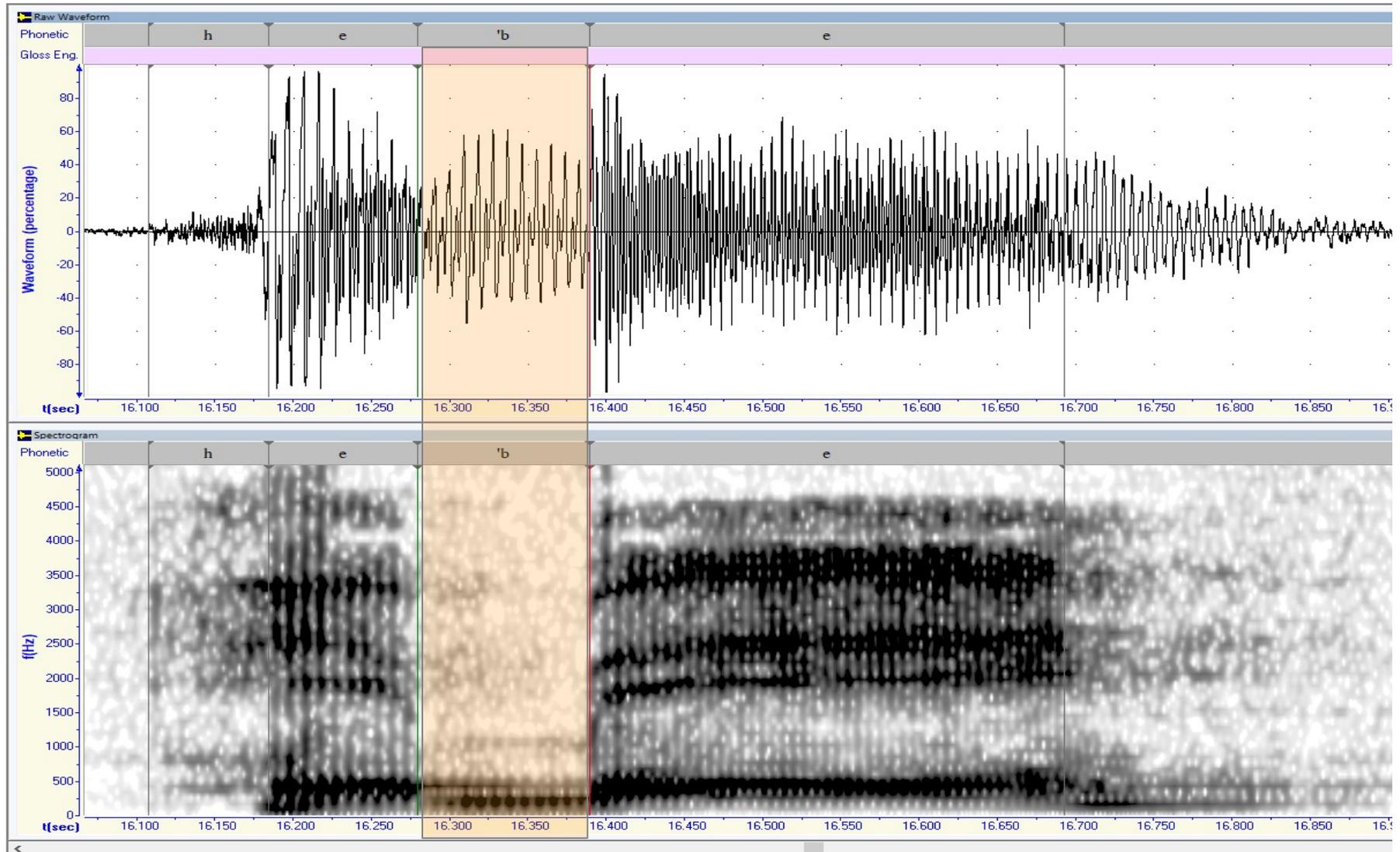
Bilabial sonora relajada

[he^hɸe] 'cangrejo'

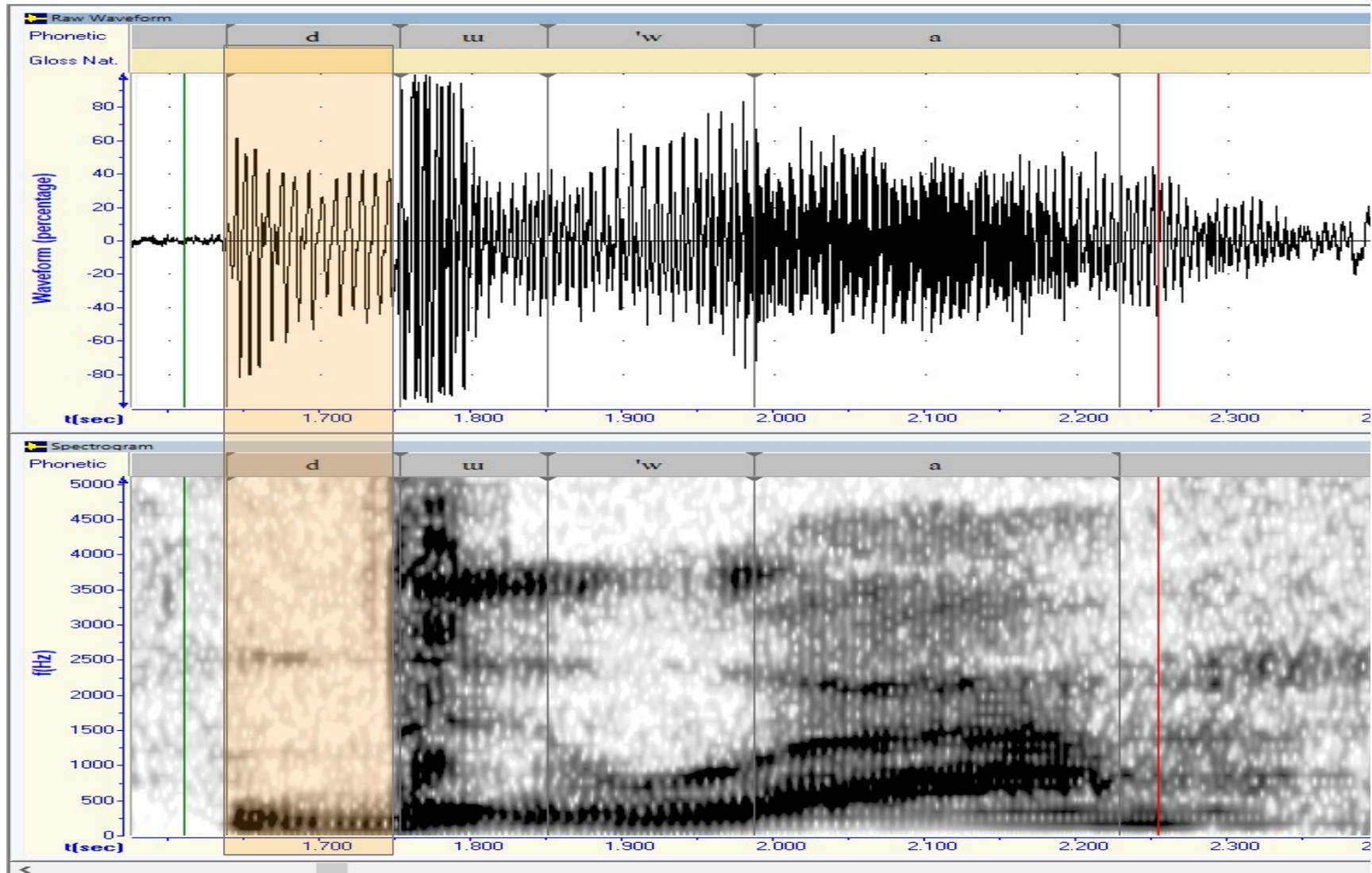


Bilabial sonora relajada

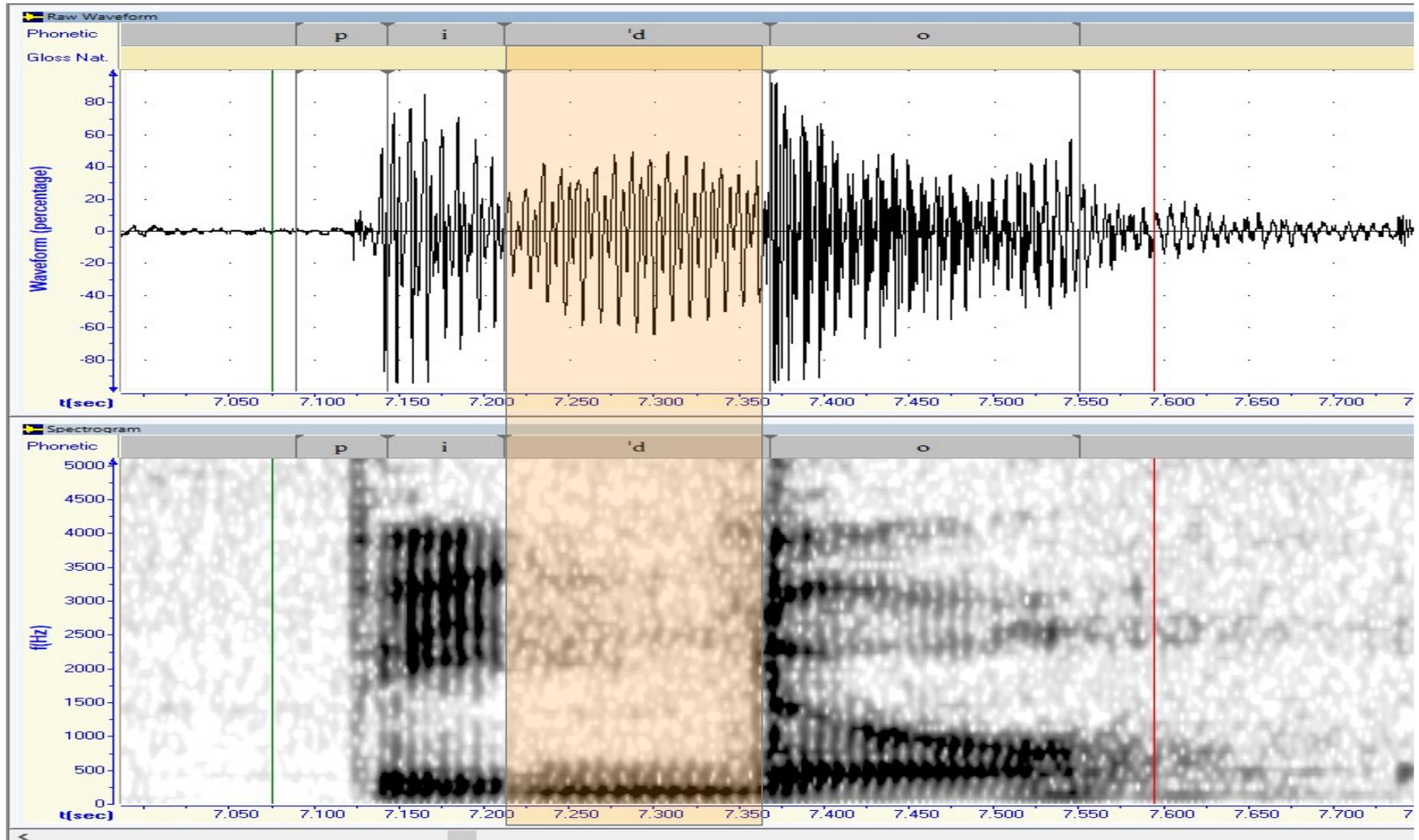
[he^hɸe] 'cangrejo'



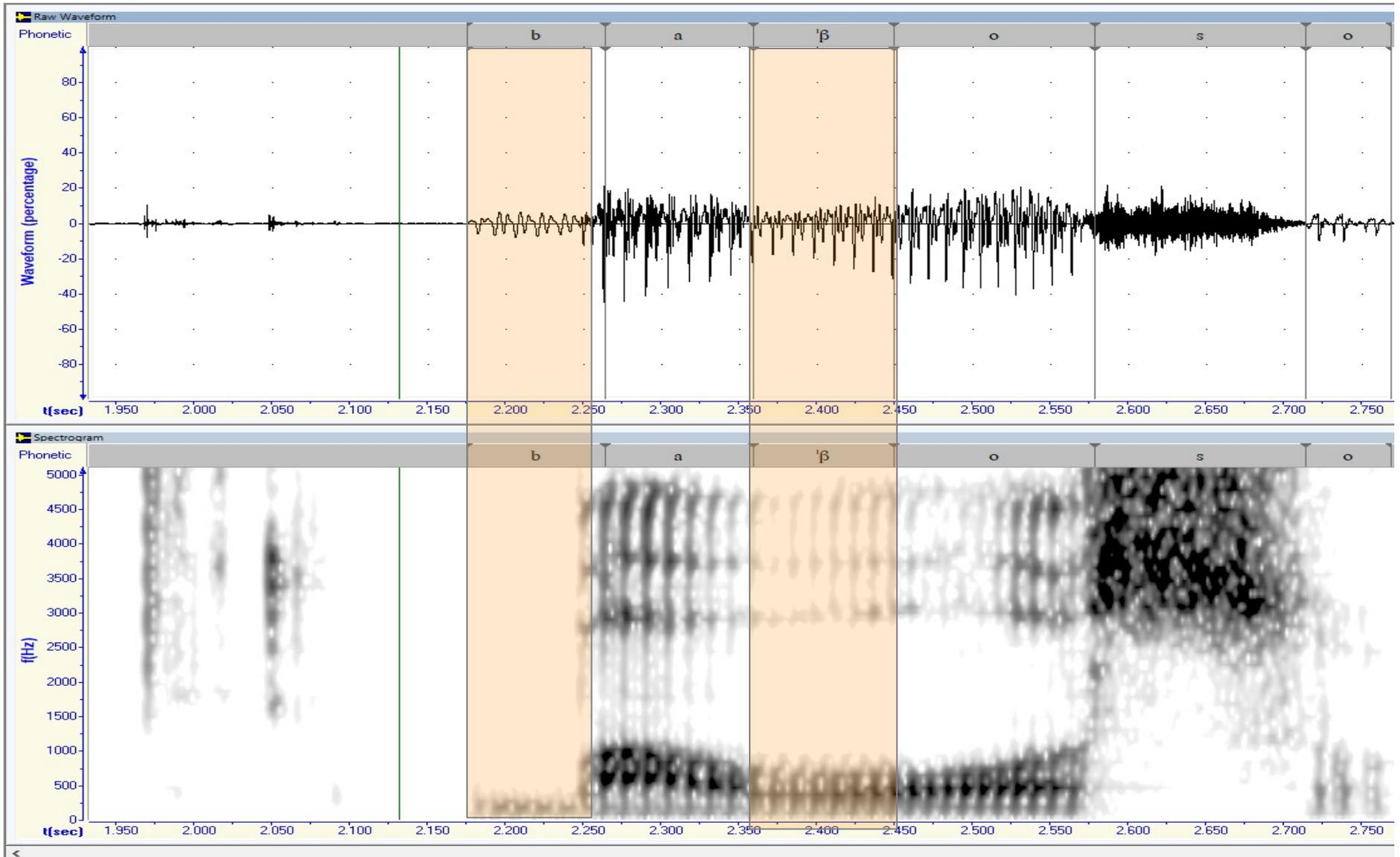
Alveolar sonora tensa [dʷwa] 'anzuelo'



Alveolar sonora relajada [pi'do] 'puerco de monte'



Español: [ba'βoso]



Diferencia acústica entre sonoras tensas y relajadas

/b/	/b̥/	/d/	/d̥/
-0.067	-0.102	-0.081	-0.112
VOT negativos de oclusivas sonoras tensas vs relajadas			

Alofonía

/p/ → [ɸ]: /pid'a/ → [ɸi'da] 'ají, chile picante'

/k/ → [x]: /kidwa/ → [xi'dwa] 'hoja'

/k/ → [x]: /kaw/ → [xaw] 'hija'

/b/ → [β]: // → [sũm'biβi] 'pavo'

/g/ → [ɣ]: /b̥e'gi/ → [b̥e'ɣi] 'venado'

Distribución

Todas forman ataque silábico

Todas pueden aparecer en medio de palabra

Excepto /d/, todas pueden aparecer en inicio de palabra

Neutralización sorda-sonora

/baga'ra/ → [paɣa'ra] 'guacamayo'

/da'ma/ → [ta'ma] 'culebra'

/bu'du/ → [bu'tu] 'ardilla'

/haj'gua/ → [haj'kua] 'suciedad'

Pero...

/bõ'pa/ → [bõm'pa] 'bagre'

/ãnsabi'da/ → [ãnsaβi'da] 'martín pescador'

/du'wa/ → [du'wa] 'anzuelo'

/su'sumada/ → [su'sũmãda] 'coatí=ABS.FOC'

/bo'ro/ → [bo'ro], [po'ro] 'cabeza'

/pa'nasida/ → [pã'nãsida], [pã'nãsita] 'había, estaba'

Pregunta

Las neutralizaciones apuntan a un sistema oclusivo inestable

¿Vamos camino a consolidar un sistema de tres series oclusivas (obsesivo) o a un sistema de dos series: uno con serie sorda (alofonía sorda-sonora) y una sonora incompleta?

Referencias bibliográficas

Leowen, J. 1960. 'Dialectología de la familia lingüística chocó'. *Revista colombiana de antropología*.

Mortensen, Ch. 1999. *A Reference Grammar of the Northern Emberá Languages*. SIL International

Pardo R., Aguirre D. 1993. *Dialectología chocó. Estado actual de la clasificación de las lenguas indígenas de Colombia*. Instituto Caro y Cuervo.